

## 什麼是選區重劃？

全美國每十年都要重新劃分選舉區，使各區人口均等。此程序稱為**選區重劃**。我們必須確保每位縣議員都代表相同人數的選民。除了讓 5 個選區的人口均等之外，選區重劃也必須遵循其他標準，以符合法律要求。這些標準包括遵守《聯邦投票權利法案》以確保選區連續（區塊完整），以及尊重所有「**利益共同體**」(Communities of interest, COI) 等等。在 2021 年，阿拉米達縣議會將採用公開程序，繪製議會選區的邊界。



## 什麼是「利益共同體」(COI)？

「**利益共同體**」是指一群擁有共同關係或利益的人；這項定義廣泛，是指群體可以決定哪些議題或利益讓他們結合在一起。一個地區的社區居民或工作者最有條件定義自己的 COI。

一個 COI 可能因以下利益而結合：

- ✓ 社會
- ✓ 文化
- ✓ 族裔
- ✓ 地理
- ✓ 經濟



舉例而言，COI 可能是：

- ✓ 一個鄰里團體或協會
- ✓ 一群具有相同文化歷史、傳統或背景的居民
- ✓ 一群因為支持一所學校或環境議題等公共事務而聚在一起的人

 COI 並不包括與政黨、現任公職人員或候選人的關係。

## 您如何描述自己的利益共同體：

 <h3>定義為何？</h3> <p>說明你們的關係或共同利益</p>	 <h3>位於何處？</h3> <p>說明你們的地理位置</p>
<p>如果您的 COI 是社區活動中心，則證詞中應包含姓名、社區參與情形及其重要性。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 例如：「我們的鄰居到中心來使用教育和娛樂休閒資源。我們透過職涯計劃找到工作。」</li> </ul> <p>如果您的 COI 是基於共同文化，則證詞中可說明其歷史背景並解釋為何會成為一個共同關係。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 例如：「我們擁有共同的傳統，並且說同一種語言。」</li> </ul>	<p>請說明此 COI 的外在邊界，如街道、水岸或購物中心等。</p> <p>有多種方式可以發送邊界資訊：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 使用縣政府的線上 COI 申請表（網址：<a href="https://Redistricting2021.acgov.org">https://Redistricting2021.acgov.org</a>）</li> <li>• 用其他工具製作一份地圖（<a href="http://drawmycommunity.org">drawmycommunity.org</a> 或 <a href="http://GoogleMaps">GoogleMaps</a>）</li> <li>• 紙本地圖或用文字描述邊界</li> </ul>

**誰能提交一個「利益共同體」(COI)？**

「利益共同體」應由熟悉此群體的人加以定義。任何人都能為他們所屬的 COI 提交證詞，不論其公民身份、語言、種族或年齡為何皆可。

**您為什麼應該參與？**

- 賦予您的群體聲量，並確保此群體能平等參與政治過程。
- 協助制定一項選區重劃計劃，讓各群體真正有機會選出能在他們關注的重要議題上代表其利益的候選人。
- 注意：您最了解自己的群體，因此縣政府想聽聽您的意見！「利益共同體」的定義並沒有對錯之分。

**如何分享您的 COI？**

繪圖	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 提交一個「利益共同體」(COI) – 立即上我們的網站！</li> <li>• 製作一份完整的選區地圖，供縣議會考慮 (製圖程式將在 2021 年 9 月推出)</li> </ul>
發言	在任何選區重劃公聽會的民眾意見時間發言 (請見以下時程表)
電子郵件	<a href="mailto:redistricting@acgov.org">redistricting@acgov.org</a> 或點選我們官網上的“Contact Us”
郵寄	Community Development Agency, Attn:Sandi Rivera 224 W. Winton Ave, Room 110 Hayward, CA 94544
電話	(510) 670-5333

**時程表**

民眾意見徵詢會議	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 9/21 (星期二) 晚上 6 時</li> <li>• 10/12 (星期二) 中午 12 時</li> </ul>
草圖繪製會議：	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10/26 (星期二) 晚上 6 時</li> </ul>
草圖意見回饋會議：	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 11/2 (星期二) 晚上 6 時</li> <li>• 11/4 (星期四) 晚上 6 時</li> <li>• 11/16 (星期二) 晚上 6 時</li> <li>• 11/23 (星期二) 晚上 6 時</li> <li>• 12/2 (星期四) 晚上 6 時</li> </ul>
最終選區劃分審議	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 一讀：2021 年 12 月 7 日中午 12 時</li> <li>• 二讀：2021 年 12 月 14 日中午 12 時</li> </ul>

目前所有會議都計劃在  
網上舉行，網址：  
<https://bos.acgov.org/broadcast/>

可按要求提供即時口譯服務。  
詳情請見官網。加入我們的電郵名單以收到定期更新。